

CHRONIQUE JUDICIAIRE

UN ROMAN D'AMOUR

C'est du pays de Juliette que me vient ma chronique. Mon collaborateur Luigi m'envoie le compte-rendu d'un roman d'amour qui a eu son dénouement ces jours-ci devant le conseil de guerre de Turin, et je m'en voudrais de changer un mot au récit de cette touchante histoire.

Le sous-lieutenant Carlo Poma un nom illustre dans l'histoire du "Resorgimento" italienne, était en garnison à Brescia quand il rencontra, en 1850, une jeune ouvrière très belle dont il s'éprit éperdument. En galant homme, Carlo Poma voulut que la jeune fille, qui était de mœurs irréprochables, devint sa femme et non sa maîtresse; il jura de l'épouser aussitôt qu'il aurait obtenu de sa famille la somme nécessaire pour la dot exigée par les règlements, militaires. Mais, comme toujours, la famille fit la sourde oreille: elle rêvait un mariage plus assorti.

Le régiment quitta Brescia pour se rendre à Ivree, en Piémont. Carlo Poma partit désolé, en promettant de revenir bientôt. Une permission de deux mois lui fut accordée. Il en profita pour retourner à Brescia et là les fiancés, ne pouvant pas se marier civilement, résolurent de se pousser à l'église. Le mariage purement religieux est encore fort pratiqué en Italie; bien des veuves avec des enfants se remarient seulement devant le prêtre. Carlo Poma et sa bien-aimée, s'unirent à la paroisse de Brescia, et le jeune officier emmena avec lui à Ivree, celle qu'il tenait des lors pour sa femme légitime.

Mais la discipline militaire est inflexible; elle rappela durement au lieutenant qu'il se promenait publiquement et qu'il cohabitait avec une maîtresse. Le jeune officier comprit cette situation difficile, il offrit sa démission. Ses supérieurs s'en émuèrent; tous s'intéressaient au neveu de Poma, le martyr de Belfiore; si bien que le colonel, espérant qu'avec le temps les choses pourraient s'arranger, ne transmit pas la démission.

Un soir au café, à la suite d'un dîner de corps, les officiers avaient organisé une partie de jeu—chose absolument défendue;—le malheureux voulut que le premier regard du colonel, survenant à l'improviste, tombât sur Poma. Le colonel infligea au coupable quinze jours, d'arrêts de rigueur. Poma, au bout de huit jours, n'y put tenir; il sortit une nuit de la caserne pour aller revoir sa bien-aimée. Cette escapade lui coûta deux mois de forteresse à Exilles.

Nous voici en plein roman. Le fort d'Exilles, juché sur un sommet perdu des Alpes, reste enseveli huit mois sous les neiges, sans communication, avec une faible garnison sous les ordres d'un major de place. C'est à Exilles, alors au revoir de la France que le MASQUE DE FER fut détenu quelques mois avant d'être transféré à Pignerol. La jeune femme, désespérée de la séparation, résolut d'y rejoindre son mari. Elle se rendit à Chiomonte le bourg le plus rapproché d'Exilles. Installée à l'unique auberge elle s'informa minutieusement des communications qui pouvaient exister entre la garnison et le village, elle apprit ainsi que lorsqu'une dépêche arrivait pour Exilles, le burlesque chargeait un jeune père de franchir les sept kilomètres de neige qui mènent au fort.

Aussitôt elle se procura une feuille de télégramme, inscrivit sur cette feuille l'adresse de Carlo Poma, et, déguisée en père, elle s'achemina vers Exilles. Le costume se prêtait admirablement à la transformation; la veste, la large ceinture, les culottes courtes retenues aux genoux, le chapeau mou largement rabattu et l'ample manteau de laine brune rendaient les allures de la jeune femme absolument méconnaissables. Par excès de prudence, elle s'était enveloppée la figure d'un foulard, comme si elle avait eu mal aux dents.

La sentinelle, sur le vu du télégramme, ne fit aucune difficulté. Le message fut introduit dans la chambre du détenu.

Restés seuls, le lieutenant et son amie se jetèrent dans les bras l'un de l'autre en pleurant. Mais bientôt la réflexion fit place aux premiers emportements de la tendresse. La jeune femme ne voulait plus quitter son mari, et cependant, il était entré un père au fort, il fallait qu'un père en sortit, sinon le commandant s'apercevrait de l'infraction en parcourant le soir le registre des entrées. Poma décida facilement un soldat détenu qui lui servait d'ordonnance, à endosser le costume du père, et le soldat prit la clef des champs en passant devant la sentinelle, qui ne s'aperçut pas que le messager avait grandi de plusieurs pouces depuis son entrée au fort.

C'est ainsi que la sombre prison d'Exilles devint un paradis que la lune de miel éclairait chaque nuit. Hélas! les amoureux oublièrent toute prudence. Les distractions sont rares à Exilles; on comprend avec quel plaisir les officiers de la garnison avaient accueilli Poma, un camarade qui arrivait du monde civilisé avec les nouvelles du dehors. Les après dîner, si longues autrefois, passaient comme par enchantement à écouter les joyeux récits du lieutenant. Soudain toutes les habitudes changèrent; Poma devint invisible, restant ses journées et ses soirées enfermé chez lui.

Le commandant du fort trouva la chose peu naturelle. Un beau matin, sous le prétexte de faire blanchir les murs, il entra dans la chambre du prisonnier avec un ouvrier maçon. La jeune femme avait eu le temps de se cacher sous le lit. Le supérieur, sans affectation, tourna dans tous les coins, examina les murs, donna ses instructions à l'ouvrier malgré les protestations du lieutenant qui prétendait que le blanc cru de la chaux fatiguerait sa vue. Le commandant était un vieux renard qui avait flairé l'odor de femina; l'ouvrier à peine sorti, il s'adressa brusquement à Poma: "Lieutenant, une femme est cachée ici. Donnez-moi votre parole d'honneur que cela n'est pas vrai, mon commandant, mais c'est ma femme.

A ces mots, l'héroïne, sortant de sa cachette, se jeta en sanglotant aux pieds du commandant qui la releva en ajoutant courtoisement: "Rassurez-vous, madame, je ne veux pas vous faire du mal; seulement vous ne pouvez restez ici; j'autorise le lieutenant Poma à vous accompagner jusqu'à Ivree, où ses chefs décideront de son sort.

Les deux époux arrivèrent à Ivree le 21 août 1854. Le lieutenant Poma se présenta aussitôt au colonel de son régiment en lui racontant franchement sa romanesque aventure. Le colonel lui répondit qu'il devait d'abord rester aux arrêts et que, plus tard, un capitaine le reconduirait à Exilles.

La chambre donnée au lieutenant était d'après l'acte d'accusation, "La nuit même, Poma sauta par la fenêtre, au risque de sa vie, le dieu des amoureux le protégeait sans doute, car il se releva sain et sauf et, courant à sa maison, il s'enfuit immédiatement d'Ivree avec sa jeune femme.

Ils gagnèrent la France et résidèrent quelques mois à Lyon, puis ils vinrent se fixer à Genève. L'acte d'accusation relate les lettres que Carlo Poma adressa au ministre de la guerre. Il affirmait avoir, à plusieurs reprises, présenté sa démission; il protestait que, si la fatalité l'avait contraint à désertir, ce n'était pas pour abandonner le drapeau, mais seulement pour tenir la parole qu'il avait donnée à une jeune fille de l'épouser, ce qu'il ne pouvait faire en Italie, vu sa qualité d'officier.

A Genève même, les deux fugitifs ne purent se marier civilement que le 22 avril dernier, jour où Carlo Poma atteignait ses vingt-cinq ans; car son père s'était opposé au mariage. Dès le lendemain, les deux époux revenaient à Turin, où le lieutenant se présenta spontanément à l'officier rapporteur du conseil de guerre, en demandant à être jugé.

Restés seuls, le lieutenant et son amie se jetèrent dans les bras l'un de l'autre en pleurant. Mais bientôt la réflexion fit place aux premiers emportements de la tendresse. La jeune femme ne voulait plus quitter son mari, et cependant, il était entré un père au fort, il fallait qu'un père en sortit, sinon le commandant s'apercevrait de l'infraction en parcourant le soir le registre des entrées. Poma décida facilement un soldat détenu qui lui servait d'ordonnance, à endosser le costume du père, et le soldat prit la clef des champs en passant devant la sentinelle, qui ne s'aperçut pas que le messager avait grandi de plusieurs pouces depuis son entrée au fort.

C'est pour faire opposition à ce jugement que le jeune officier comparait ces jours-ci devant le conseil de guerre de Turin. Les audiences d'un conseil de guerre sont rarement animées. Cependant celle-ci a fait pleurer bien des beaux yeux. Ah! si le nombreux auditoire féminin avait eu voix au conseil, sûrement le lieutenant Poma n'aurait pas été condamné, comme il l'a été on définitive, à treize mois de prison et à la perte de son grade. Un sentiment de délicatesse avait empêché de citer Mme Carlo Poma comme témoin.

Qui sait? peut-être la présence de l'héroïne d'Exilles eût-elle levé l'acquiescement.

W. A. ARMOUR

Manufacturier et Importateur MOULURES POUR ENGAGEMENT D'IMAGES, MIROIRS, Tableaux à l'huile anglais, français et allemands, Aussi, toutes sortes de peintures, Cadres en plume, et de canvas pour tableaux. LES MARCHANDISES SONT VENDUES PAYABLE TANT LA SEMAINE QU'LE MOIS. IMAGES ENGADRÉS AU PRIX DES MANUFACTURES.

Venez me faire une visite, Et vous vous étonnerez au moins de 10 à 25 par cent.

Je vendrai aux marchands les mouleurs, cadres, peintures, miroirs, canvas pour tableaux et toutes les plus récentes nouveautés du commerce de peintures aux prix de Montréal et Toronto.

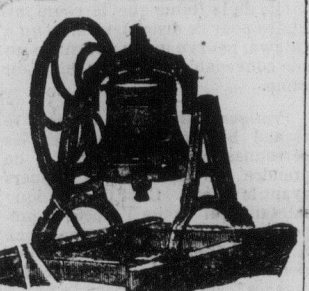
W. A. ARMOUR, 452 rue Sussex, EST-CE BIEN LE

"New Williams"

la machine à coudre dont on fait tant d'éloges et qui a assez de force pour coudre le cuir? Qui, car j'ai cousu TROIS DOUBLES DE CUIR avec, et je puis faire maintenant des OUVRAGES DELICATS tout aussi bien.

Faites-en l'essai. G. McDIARMID, 163, rue Sparks.

CHANTELOUP



MONTREAL, P. Q.

Fonderies à Cloches

POUR EGLISES, SEULES OU EN CARILLONS, AVEC MONTURES EN FER OU EN BOIS.

A meilleur marché et d'une meilleure qualité que les cloches anglaises ou américaines. Fournitures pour intérieurs des églises. Appareils de chauffage d'appareils les meilleurs systèmes.

Ottawa, 13 Sept. 1886-14.

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL

Route de la Malie Royale, des Passagers et du fret entre le Canada et la Grande Bretagne, et Route directe entre l'Ouest et tous les points du bas du St-Laurent et de la Baie de Chaleur, aussi le Nouveau-Brunswick, la Nouvelle-Ecosse, l'île du Prince Édouard, le Cap-Breton, Terre-Neuve, les Bermudes et la Jamaïque.

Des nouveaux et élégants chers-palais grés de buffet et chers-dortoirs sont parties de chaque train-express. Les passagers qui s'en vont en Angleterre ou sur le Continent européen peuvent prendre le paquebot de la malle chaque Samedi avant-midi à Halifax, en partant de Toronto Mercredi par le train de 8.30 du matin.

Les expéditeurs de grains et de marchandises trouveront au port d'Halifax toutes les commodités désirables pour l'embarquement de leurs effets. Depuis des années, l'expérience a démontré que l'Intercolonial et les lignes de paquebots offrent le service entre Halifax et Londres, Liverpool et Glasgow, aller et retour, constituent la voie la plus rapide entre le Canada et l'Angleterre pour le transport du fret.

Toutes informations relatives aux taux de transport de fret et de passagers peuvent être obtenues en s'adressant à: B. KING, Agent de billets, No. 27, rue Sparks, Ottawa.

ROBERT B. MOODIE, Agent pour les passagers et le fret de l'Ouest, 93 bloc Rossin, rue York, Toronto. D. POTTINGER, Surintendant général Bureau au chemin de fer, Montréal, N. B., 1er Dec. 1886. 14

Chaque pour cent de moins

LIVRES! LIVRES!! LIVRES!!!

Pour Avocats, Docteurs, Membres du Clergé, Marchands, Ecoles et Collèges.

RELIEURE, PAPERETTERIE.

Les sous-serrés qui assistent aux principales ventes de livres et de tableaux, et qui achètent des bibliothèques des particuliers de grand prix en Angleterre et sur le continent, peuvent fournir des livres à environ 50 pour cent de moins que les prix ordinaires. Tableaux, Livres et MSS achetés sur ordre. Tous les livres neufs et de seconde main et les revues sont livrés dans le plus court délai.

Bibliothèques fournies au complet. Vente en gros de livres reliés et de papeterie à des prix extrêmement bas. Paiement par traite de banque ou mandat-poste à ordre.

J. MOSCRIPT, PYE et Cie.

Relieurs Exportateurs, Papeteriers, Éditeurs

154, RUE WEST REGENT, GLASGOW, ECOSSE.

BONNE NOUVELLE DU PAYS!

Pour la commodité de "Kin Beyond Sea, J. Moscript, Pye et Cie., (de la susdite

Déménagement.

A partir de Lundi, le 31 courant mon poste d'affaire sera au

NOUVEAU MAGASIN

Coin des Rues Sussex et York, où je m'occuperai du commerce de Gros et de Detail.

L'ancien magasin No. 455, Rue Sussex, sera fermé et ne servira que d'entrepôt pour mes marchandises.

P. C. GUILLAUME, Libraire, Importateur.



Chemin de Fer Canadien du Pacifique

LIGNE COURTE

ENTRE

Ottawa, Quebec

ET MONTREAL.

TABLEAU DES HEURES

Table with columns: Direction, Express Direct, Express Local, Express Local, Express de nuit. Rows include Ottawa, Montreal, Quebec, and Ottawa.

D'ÉLEGANTS CHARS PALAIS

sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal.

Connexions à Québec pour Halifax, St. Jean et tous les points sur le chemin de la Nouvelle-Écosse.

Connexions à Montréal avec les trains chemins de fer pour Portland, Boston, tous les points de la Nouvelle-Angleterre.

BRANCHE D'AYLMER:

Les trains quittent Hull pour Aylmer à 9.00 a.m., 1.34 p.m., 8.20 p.m., 10.10 p.m.

Arrive d'Aylmer à 8.20 a.m., 11.05 a.m., 4.05 p.m., et 8.20 p.m.

SECTION ST. LAURENT ET OTTAWA

Laisse Ottawa 7.00 a.m. 2.00 p.m.

St. Laurent 9.45 a.m. 4.05 p.m.

Laisse Prescott 7.00 a.m. 2.05 p.m.

Arr. à Ottawa 10.00 a.m. 4.10 p.m.

Connexion par le bateau entre Prescott et Ogdenburg pour tous les trains.

Le seul ligne directe pour New-York.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'ouest, ouverte le 1er août 1884.

L'Express du jour quitte Ottawa à 12.35 pm

Arr. à Toronto à 9.50 pm

du soir quitte Ottawa à 11.45 am

Arr. à Toronto à 8.30 am

du jour quitte Toronto à 8.30 am

Arr. à Ottawa à 5.00 pm

du soir quitte Toronto à 8.00 pm

Arr. à Ottawa à 4.58 am

Chars palés élégants sur les trains du jour. Chars dortoirs somptueux sur les trains de nuit.

Connexions à Smith's Falls pour Brockville et le chemin de fer du Grand Tronc, aussi pour le chemin de fer Utica and Black River et ses nombreuses connexions pour le sud et l'est.

Ligne directe pour Chicago et tous les points à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest.

Pour les billets, le prix du passage, les séjours dans le char-salon, la table de départ des trains pour le haut de l'Ottawa et toutes les autres stations locales et autres informations concernant les passagers s'adresser au bureau des billets.

45 RUE SPARKS, D. McNICOLL, Agent général des passagers.

J. E. PARKER, Agent de Billet.

W. WHYTE, Surintendant-général.

W. C. VANHORN, Vice-Directeur.

Aux Inventeurs

J. Coursolle & Cie.

Solliciteurs de Brevets d'Invention Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois

Agences et Correspondants aux Etats-Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLLE & Cie., CHAMBER VICTORIA, Via-à-vis le bureau des Brevets, OTTAWA, Ont.

P. 3015 55.

21 Fév. 1885

OU' AUX COLONIES

court délai. Bibliothèques fournies au complet. Vente en gros de livres reliés et de papeterie à des prix extrêmement bas. Paiement par traite de banque ou mandat-poste à ordre.

J. MOSCRIPT, PYE et Cie.

Relieurs Exportateurs, Papeteriers, Éditeurs

154, RUE WEST REGENT, GLASGOW, ECOSSE.

BONNE NOUVELLE DU PAYS!

Pour la commodité de "Kin Beyond Sea, J. Moscript, Pye et Cie., (de la susdite

Cinquante pour cent de moins

LIVRES! LIVRES!! LIVRES!!!

Pour Avocats, Docteurs, Membres du Clergé, Marchands, Ecoles et Collèges.

RELIEURE, PAPERETTERIE.

Les sous-serrés qui assistent aux principales ventes de livres et de tableaux, et qui achètent des bibliothèques des particuliers de grand prix en Angleterre et sur le continent, peuvent fournir des livres à environ 50 pour cent de moins que les prix ordinaires. Tableaux, Livres et MSS achetés sur ordre. Tous les livres neufs et de seconde main et les revues sont livrés dans le plus court délai.

Bibliothèques fournies au complet. Vente en gros de livres reliés et de papeterie à des prix extrêmement bas. Paiement par traite de banque ou mandat-poste à ordre.

J. MOSCRIPT, PYE et Cie.

Relieurs Exportateurs, Papeteriers, Éditeurs

154, RUE WEST REGENT, GLASGOW, ECOSSE.

BONNE NOUVELLE DU PAYS!

Pour la commodité de "Kin Beyond Sea, J. Moscript, Pye et Cie., (de la susdite

Advertisement for CHASSAING VIN DIGESTIONS ARTIFICIELLES. Includes text about the benefits of the wine and a small illustration of a bottle.

Advertisement for Les Pilules de Vallet. Text describing the medicine's benefits for various ailments.

AVIS

COMPAGNIE DE CHEMIN DE FER DE COLONISATION D'OTTAWA.

AVIS est par le présent donné qu'une assemblée spéciale générale des actionnaires de la Compagnie de Chemin de Fer de Colonisation d'Ottawa sera tenue au bureau principal de la compagnie, dans la cité d'Ottawa, samedi, le 12ème jour de mars prochain, à 2 heures, P. M., afin de substituer à l'assemblée annuelle des actionnaires de cette Compagnie qui aurait dû avoir lieu le 4ème jour de janvier dernier, et à cette dite assemblée, les Directeurs seront élus et les affaires générales de la Compagnie y seront discutées, de même que si cette assemblée était l'assemblée annuelle générale de la Compagnie.

H. B. MACKINTOSH, Secrétaire de la Compagnie.

Datés à Ottawa, Ont., ce 10 fév. 1887.

Maison de Pension Privée

Mme. E. RENAUD, No. 119 rue O'Connor, Ottawa.

On trouvera à cette maison une pension de première classe de même que des chambres confortables, spacieuses et bien chauffées. Conditions avantageuses, Ottawa, 1 Janvier 1887. Im

Tailles pour Fenêtres

venons de recevoir le plus bel assortiment telles peintes et dorées pour fenêtres qui ait jamais été importé en Canada

JACOB ERRATT

MAGASIN PALAIS DE MEUBLES.

35 RUE RIDEAU.

M. B. Voyez les échantillons de ces boîtes dans ma vitrine!

POGRAPHIQUES

DU—

ADA"

Nationale

SUSSEX.

AWA

iers toutes sortes

SSIONS

QUE:

es, ms,

affaires,

tes de visite,

Chèques,

Billets,

Traites,

Enveloppes

es,

Adresses,

les de visite,

Chèques,

Billets,

Traites,

Enveloppes

es,

Adresses,

les de visite,

Chèques,

Billets,

Traites,

Enveloppes

es,

Adresses,

les de visite,

Chèques,

Billets,

Traites,

Enveloppes

es,

Adresses,

les de visite,

Chèques,

Billets,

Traites,

Enveloppes

es,

Adresses,

les de visite,

Chèques,

Billets,

Traites,

Enveloppes

es,

Adresses,

les de visite,

Chèques,

Billets,

Traites,

Enveloppes

es,

Adresses,

les de visite,

Chèques,

Billets,

Traites,

Enveloppes

es,

Adresses,

les de visite,

Chèques,

Billets,

Traites,

Enveloppes

es,

Adresses,

les de visite,

Chèques,

Billets,

Traites,

Enveloppes

es,

Adresses,

les de visite,

Chèques,